

Latw eefchu Amises.

3suah 7 reifes nedeta. 93. gada gahjums.

| | | | | |
|---------------------------------|---|---------------------------------|---|---|
| Makfa: | Makfa pa pasu peesuhstot un pilsehtā mahjā peesuhstot: | Makfa us ahrsemem: | Studinajumi makfa: par shtu rakstu rind. 10 L., 1. pušē un tešā 301. | Redakcija: Jelgavā, Katola celi Nr. 42. Espebijija, Katodu celi Nr. 40. Tel. 981. |
| Espebijija fanemot | par 1 gabu . . . 2 rub. 20 sap. | par 1 gabu . . . 10 rub. — sap. | Abrešes maina makfa 10 sap. | Rantoris: Riga, Balaun celi 30. Tel. 8260. Paša kaste 286. |
| par 1/2 gabu . . . 1 . . . 20 . | par 1/2 gabu . . . 1 . . . 60 . | par 1/2 gabu . . . 5 . . . 80 . | Numurs makfa 1 sap. | |
| par 1/4 gabu 80 . | par 1/4 gabu 90 . | par 1/4 gabu . . . 3 . . . 50 . | | |
| par 1 mehneš 25 . | par 2 mehneš 70 . | par 1 mehneš . . . 1 . . . 50 . | | |
| | par 1 mehneš 40 . | | | |

Nr. 32.

Birmdeen, 3. februari.

1914.

Swarigatais no satura:

Jauni zeti skolas grahmatu isdošana. Dimsitibu skaita masinaschanas Bahzija. Rotikufchās un sagaidamās ministr mainas. Tautas apgaismoschanas ministrijs Rašo atkafpees. Beetumu reformas Kurjemes guberņā. Antisemitisma spehja usleesmoschana Sabedrotās Walsis. Polu domas par šchibdu ritualeskplawibam.

Jauni zeti skolas grahmatu isdošana.

Tautas apgaismoschanas ministrija nobreedusi apnemšanas, nemi skolas un mahzibu grahmatu fastahdichanu un isdošanu no priwatam rokam un nodot to pascha krona finanschana. Grahmatas tahda gabijuma tiks fastahditas tikai no femischki usajinatam personam, isdotas un isplatitas pehz paschas ministrijas cestateem.

Tahds pasahkums naw jaunisgudrojums. Japana ari walbiba nehmuši tikai sawas rolas skolas grahmatu fastahdichanu un isdošanu. Tamlihdfiga rihziba teel isflaidrota ar wajadsibu, audsinat behrnus tehwijas mihlestibas gara. Taischu mums Kreewija arweenu ta ihpashiba lertees pee laut ta tad, tad jau ziti to ismehginajuchi un atmet. Japana ir tikai weena tauta ar topigam wifos fihlumos kulturās interesem, un pat schai gabijumā, ka leezina tee skolotaji, kas pagahjuscho gadu brauzā us Japanu Makwas Technisko Sinibu Beedribas efflurhija, ir Japanas sabedriba, ir winos ofizielās aprindas juhtas wihluschās sawā pasahkumā. Un japaneem pasahw nodoms nodot scho audsinaschanas swarigo jautajumu atkal sabedribas brihwā finanschana. Waldbibas eerehdnu fastahditās grahmatas isnahl sausas, nehshwas; schahdi fastahditaji ispilba til sawu peenahlumu, tee nekeras pee fastahdichanas darba mihlestibas dshiti. Teem pa leelakai teesai truhst ari wehriku cestatu ta mirkla dshiwē; tee arweenu paleel dshiwes gaitai cepafal un gabijumu wairatuma naw ari audsinataji ar siltu firdi, bet gan tikai abstrakti domataji. To asinusi Japana, un muhsu Kreewijas apstahklos schim asinam peeweenojas wehl ari n e n o w e h r f c h a m a e e r o b e .

schoschana, kuru zeetis nekreewu tautibu interesēs. Ja no zentralas weetas, no Kreewijas serdes un tahda gara isnahls skolas grahmatas, tad winas satures tikai weenu asinu un weenu prasibu, ceaugt Kreewijas dshiwē un gara til pilnigi, ka isshud wifas tautiskās ihpatnibas.

Kreewu laikraksti isdara anketu (apjautaschanos) starp eewehrojamaeem audsinatajeem, grahmatu fastahditajeem un isdewejeem. Jautate wisi weenprahzigi nosoda schahdu ministrijas politiku. R. T f c h e s o w s pareisi aishahda, ta uspeestam grahmatam nebuhs zeenas skolotaju widā; laira rindina winas tiks shtata, un tapehz mahzichana pehz winam newar buht augliga. J. S w j a g i n z e w s uswer, ta kreetni, spehji audsinataji neunemtees pehz ministrijas rezeptem fastahdit grahmatas, un D. S m i r n o w s peeshimē, ta tahda lahtā teel atnema laira nosihme saeimam, semstu un beedribu iglihtibas darbiba, ar wahrdū, sperti desmiteem foku atpakal.

Bet netruchst sabedriba ari tahdu, kam ruhptikai tas, kas no schā pasahkuma atlez. Tā leelā isdeweju firma "Stins un beedri", kura zitabi tautu aplaimo ar nekaitamām "islihdshinoschās taisnibaz" broschurām, zil dshirdams, stahwot sakarā ar ministriju, dabut monopolu us skolas grahmatu isdošanu.

Patlaban walts dome un padome nobardinatās ar weena "monopola", tā sawjamā slapja monopolā eerobeschoschānu, bet jau gatawojas ta weeta jauns, kuresch aiker wehl juhtigatas interesēs, muhsu behrnus. Ja gan, laika ritenis newar us weetas stahwet!

Dimsitibu skaita masinaschanas Bahzija.

Lihds pehdejeem gadeem Bahzija ar sawu dimsitibu skaitu stahweja wifas Keetrumu-Eiropas preeschgalā un lepojās ar sawa eedshiwotaju skaita wareno peeaugschānu. Un bij ari lo lepotees, jo lamehr Franzijas eedshiwotaju skaits no 1870. gada nemaf

naw wairojees, tikmehr Bahzija tas ir peeaufsis no 40 us 66 miljoneem, t. i. 43 gabu laika wairojees par 26 miljoneem.

Bet eedshiwotaju wairofchanās walstī war sneegtees tikai lihds eespehjamības robešchāi un wairofchanās eespehjamība beidjas tad, kad schal peetruchst usturas lihdsfektu. No semlopības laudis war dshiwot tikai tiktahl, zil spehji raschot produktū, un no ruhpeezības tiktahl, zil war pahrdot us ahrēeni ruhpeezības raschojumu un eeught par teem usturas lihdsfektu. Bahzija nu schai shtā ir peenahlusi pee beidsamām robešchām, jo wifas shtines tahda, ta zihna par usturu paleel Bahzija arween leeloka. Sabakais peerahdijums tam ir tas, ka pasahwigi Bahzija wefelas gimenes deht truhluma nonahwejas. No tam eedshiwotajos pamajam ir radees dshiwes pefimisms jeb nogurums un deht tam pehdejos gados Bahzija schal arween wairal masinatrees dshimsitibu skaits.

Scho dshimsitibu skaita masinaschanos jo pahleezinoschi rahda skaiti. 1876. gadā Bahzija us latreem 1000 eedshiwotajeem bij 41 dshimsitibu gabijums, bet 1902. gadā dshimsitibu skaits us 1000 eedshiwotajeem bij jau nokritis us 35. Tad tahlal pehdejo desmit gabu laika, t. i. no 1902. lihds 1912. gadam dshimsitibu skaits wehl wairal ir masinajees. 1912. gadā, proti, us 1000 eedshiwotajeem bij wairs tikai 28 dshimsitibas gabijumi.

No wifa augschēja redsams, ka gruhtee dshiwes apstahli Bahzija schal nowest pee dshimsitibu masinaschanās. Ja schi masinaschanās tilpat spehji turpinasees wehl 20 gabus, tad Bahzija nonahls tahda pat stahwolkā, tahda ir Franzija, t. i. Bahzijas eedshiwotaju skaits pehz 20 gadeem wairs nepeeaugs, bet stahwēs us weetas.

Geksheme.

Rotikufchās un sagaidamās ministr mainas.

Par lo jau ilgi runaja, tas nu tagad notizis: K o l o w z o w s i r a t k a h p e e s n o f a w e e m

Selts un mihlestiba.

Romans no jaunatēm latveem (Turpinajumā.)

"Tapehz, ka man schahdas leetas naw jaunās," — es atbildu: "Neweenu ween fihlneezī esmu redsejusi. Sinu, tā schahdas leetas jarihlojas. Negudro nelo, lertees til pee darba!"

— Pasatas wintsch wehl us mani, reds, ta ne azi nemirschlinu un — schal ar ratt.

"Nu," — wintsch rakdams fala: "Ja laimefees, tad puse tew!"

"Waj zitabi gan domaji! . . . Wef manis tu nelo nebuhtu panahjis."

— Bet pate domaju, lai tikai rol. Kad buhs beedrē eerajees un aplufis, tad laidichos mult . . .

— Kad bij jau dšital beedrē eeschā, wintsch wairs newareja ar lahpsu semi augschā usweest, wintsch teiza:

"Sini, Mari, krumos ir tukšs kola spainis, panem to. Es metischu winā semes eeschā, bet tu welz ahra!"

"Labi!" — es atbildeju un seidsos us turwejeem krumceem pehz spaina.

"Tagad jamehgina", — eedama domaju.

— Un til lihds lo wintsch bij peemetis spaini un es to uswillufi augschā, — tā demu winam ar to pa pauri un pate laidos kreet. Wintsch til eesleedfās, bet ahra til brihs newareja tilt. Beepeschi pamānu, ka wina beedris dobās man palat. Tad satehmu wifus spehtus un schtu kleeht, lai ishdird laudis. Un Deews palihdseja — zilweki ishdirda. . . . Bet schēe, til lihds lo manija, ka zeema laudis pamoduschēes, tā demās paschi mult . . . Tas ir wifs . . .

21. Paslehtuwē.

Marija pabeidza sawu stahstu un smaibidama usluhloja Andreemu.

Tas eesmehtās.

— Brangi! . . . Pateescham brangi, Mari! . . . Droschhdridiga meitscha tu esi! . . . Bet tagad usklausees, ko es esmu peedshiwojis, tad tu wifu sapratifi . . .

Pehz tam Andreems shtli istahstija wifus sawus pehdeja laika peedshiwojumus.

Marija klausijās wina neweendā weeta nepahrtauldama. Wina lihdsi dwehsele pahrdshiwaja wifu to, ko bij iszeetis winas mihlotais zilweks. Winas daikā seja te bahleja, te twihka, bet azis gan eedebjās, gan atkal skats kostinga aishausmam . . .

Kad Andreems bij beidsis stahstī, wina ar dshistfoshchām azim uslehja lahjās un sauza:

— Tad teescham tā! . . . Un tu pateescham esi usminejis, kas us papira rakstīts? . . .

— Ja.

Un wintsch ahtri Marijai istahstija noslehpumaino shtmju satura.

— Ne mafumu es ap wina nopuhlejos! . . . Tā nonehmos! . . . wintsch teiza! — Un kad beidsot biju galā — aikal kesa: nesinu, kur weeta . . . Bet nu tagad tas schlehdrlis ari buhs no zefa nost, ja tikai tu atmineš weetu . . .

— Sinu! . . .

— Tā tad tagad wajag tikai atrakt un — leeta zauri! . . .

Un Andreems pat nobahla aishusbudinajuma, eedomajotees besgaligo bagatibu un to laimi, ko ta winam waretu sneegt.

— Ikrakt un tad projam ar temi! . . . Projam pahr wifceem kalneem! . . . Wif trisdwinām waltim! . . . Kaudai ir wara . . . Brijnischkīga wara! . . . Mari! . . . Lai wini tad fala un dara lo grib! . . . Dshiwot! . . .

Aisrauta no wina laiskigajem wahrdēem, Marija sehdeja bahla un klusi luhlojās semē.

— Ikrakt! . . . — wina domigi teiza; — Kad gan tu iskrakti, ja tee turpat tumumā un usgluhn, apfargā weetu? . . . Tas nebuhs til weegli . . . Ko lai ar wineem eesah!

Andreems nelo neatbildeja. Wintsch sehdeja un nelustofchi wehrās us lahdu weenu tahlumā.

Wifs wintsch bij atdeweēs weenai domai un nelo ne redseja, ne dshirdeja.

Pa to starpu jau bij peenahlusi wifa krahschnumā skaita wafaras deena. Pehdeje miglas tehli, pehdejas ehnas bij jau labi sen isgaisufchi. Tikai retumis schlē wehl mirdejeja rafas dimanti . . .

— Weena leeta mani interesē, — wintsch domigi teiza: — Waj wini tikai fala, ka es nositees, jeb waj ari nopeeni tam tiz? . . . Kā tu, Mari, par to domā? . . .

Un wintsch zeeschī usluhloja Mariju.

— Domā, ka esi miris! — wina droschi un noteikti atbildēja: — To war no wineem pilnigi redset. Ja wintsch schaubitos, tad nebuhtu rakstijis man tahdu wehkuili un wifu scho leetu usfahjis . . . Sini taischu, zil loti wintsch no tewim baidijās . . .

Weegls smihns pahrlaidās par Andreema luhpam un tuhlin ari nosuda.

Redsams, schis smihns stahweja sakarā ar to, ko wintsch domāja.

— Kas ir? . . .

— Ketas . . .

Wintsch atbildeja negribdams un isklaidīgi. Bet kad redseja, ka wina isture,chanās aishkar meiteni, satehma winas rolas, peewilla to pee femim un mihli azis luhlobamees teiza:

— Nenem laund, Mari! . . . Man gan wajadseja par wifu ar temi isrunatees, bet lai paleel . . . Ja es lo esmu nodomajis un istahstu, tad no mana noboma nekād nekās neishahst . . . Ari tagad man laut kas eenahja galwā. Nelaunojees, ta es neta nekafu tew. Palauj to man isdarit . . . Warbuht es esmu ehymots, sawadnees . . . Reewehero to. Weenu tu fini, es temi mihlu, ka sawu dshiwidu . . . Tu esi mana dshiwiba, mana faule . . . Un ja es lo daru, tad daru tikai par temi domadams . . . Bet tagad

w a l s t a m a t e e m. Wiſch eefneebſis atluhgumos tillab no ministru preeſchneeka, la ari no finanſu ministra amateem, pec lam luhgums 29. janwarl Wiſaugſtali peenemts. Pee tam K o l o w z o w s a r f e w i ſ c h k u Wiſaugſtalu ukafu eezelts grafu lahrtā. K o l o w z o w a amatoſ baſtjuſchās diwas perſonaſ: par ministru presidentu Wiſaugſtali eezelts walſis padomes lozellis, agrakais ministru presidentis G o r e m i f i n s un par finanſu ministri lihdſſchinejs tirdſ. ministra beedrs B a r k s. K o l o w z o w s aſtahi walſis finanſes preeſchſhmiḡa ſtawoli, jo wiſch bij labſ finanſu leetu praſejs, bet ar K o l o w z o w u la politiki nebij meera ne labee ne kreſee. Labee pahmeta K o l o w z o w a m i h ſ t u i ſ t u r e ſ c h a n o ſ p r e t k r e i ſ a j e e m e l e m e n t e e m un p r e t ſ w e ſ c h a u t i b n e e k e e m un kreſee nebij ar w i n u i a d e h t m e e r ā, ka labo elementu ſtingraſ neſawaldija un neeweda ne lahdu eevehrojamu reformu. — Par G o r e m i f i n u t o m e h r ſ p r e e ſ c h, ka wiſch ilgi amadi nepaliſſhot, jo ic jau 75 gabi wezs, un ka w i n u w e e t ā par ministru presidentu nahſſhot ſemkopiſas ministrs K r i w o ſ c h e i n s, k u r ſ c h t a g a d i r a i ſ b r a u z i s u ſ a h r ſ e m e m w e ſ e l o t e e ſ.

Tahlal runā, ka atlahpſchotees no amata ari lara ministrs S u c h o m k i n o w s un w i n a w e e t ā par lara ministri tiſſhot eezelts ta g a d e j ā g e n e r a l ſ c h t a b a p r e e ſ c h n e e k s g e n e r a l i ſ S c h i l i n ſ k i s.

Beſ tam ſiwo, la ari tautas apgaifmoſ ſchanas ministrs Raſo atlahpees. W i n a w e e t ā nahſſhot waj nu ſenators R a m o n t o w s, ka ſarihloja neſeno tautſkototaju kongreſu, waj ari Peterburgas mahjibas apgabala ſurators B r u t ſ c h e n o. Tautas apgaifmoſchanas ministra Raſo atlahpſchanoſ web ſalārā ar lahdu gadijumu w i n a p r i w a t ā d i ſ h w ē.

Pehdigi runā ari wehl par ahreleu ministra S a ſ o n o w a atlahpſchanoſ, jo tagadejs ministru presidentis G o r e m i f i n s e ſ o t S a ſ o n o w a B a l l a n u p o l i t i k a ſ p r e t i n e e k s.

No ſagaidamām un notluſchām ministru mainam t o m e h r n e l a h d i ſ w a r i g i p a h r g r o ſ i j u m i w a l ſ i s d i ſ h w ē n a w ſ a g a i d a m i.

Saratowa. Seeweefchu laufchanaſ ſwehſti. L i p o w l u z e e m ā p a ſ t a h w o t e e r a ſ c h a, ka p i r m ā S e e m a ſ w e h t l u b e e n ā w e e t e j ā ſ e e w a s un m e i t a ſ ſ a r i h l o j o t l e e l u w i ſ p a h r e j u ſ a w ſ t a r p e j u i ſ t a u ſ c h a n o ſ a i ſ m a h n i z i b a ſ, la jo k r e e t m a k i i ſ t a u j o t e e ſ, jo l a b a l a n a h l o ſ c h ā g a d ā g a i d a m a r a ſ c h a. K a u ſ c h a n ā ſ n o t e e l a r j a l a ſ ſ i p r i g a r ā m p e e d u r k n e m, ar k u r u g a l e e m m e e n a o t r a i ſ i t o t p a g a l m u, g i h m i u. t. t. P a g a h j u ſ c h o ſ S e e m a ſ w e h t l o ſ l a h d a n o ſ e e m e e t e m e e ſ c h u w u ſ ſ a w u g a r o p e e d u r k n u g a l o ſ w a i r a l w a r a p r e e k a p e i f u g a b a l u ſ un k r e e t m i p e e l a w u ſ i l a h d u o t r u ſ e e w u, t ā k a t a p a l i ſ ſ c h o t w a r b u h t u ſ w i ſ e e m l a i k e e m t u r l a. B e e t a n a h l ſ c h o t t r e e ſ a p r e e ſ c h ā. S i t e j a ſ a w u n e d a r b u p a ſ t r a h d a j u ſ i a i ſ g r e i ſ ſ i r d i b a ſ, jo w i n a ſ w i h r ſ u ſ t r e j i ſ n e a k a u t u ſ m i h l e ſ t i b a ſ ſ a l a r u ſ a r p e e l a w t o ſ e e w e e t i, k u r a i w i h r ſ e ſ o t ſ a l b a t o ſ.

rmaſim par lo zitu... Japadomā, kur tu pagaidam palikſi

— Kas tur lo domat, — Marija teiza uſazis ſaraukdama: — Atpakal man zela naw... Tu to ſini...

— Sinu... un nelaiſtu jau ari... Bet es par to nedomaju... Domaju tilai, kura atrast weetu preeſchā tewim uſ pahris beenam... Tas ir wiſs... Tikmehr, kamehr es ſawu plahnu iſwedifchu galā...

— Bet waj tad mehs kopeji newaretu?... Marija nedroſchi eeſahla.

— Ne, tas neet, — Andreews ſtingri no teiza: — Man weenam buhs labal... Kas war ſindāt, kas gabas, un tad tu buhſi man tilai par kawelli. Weens es brihjal un labal tiſſchu ar wiſu galā...

— Es palikſchu krogā... — Neet... Tur daudſ laufchu, nahſ un eet... Un beſ tam tu tur jau eſt redſeta... Sahſſees tenlaſ... Mums wajag tahdas weetas, kur neweenaw paſcham ne prahtā nenahſtu tewi mellet... Bet nu eeſim.

Sarunadameem, kur lai atrod peemihni, wini nemanot nonahja pee jaunā ataugas.

Swaiga, ſpirgta wehſma apnehma w i n u ſ t a n i e e j e j o t. M e ſ c h a ſ m a r ſ c h a un ſ e a t e s d r e h g n u m s. K a u t k u r t u m u m ā i ſ c h a l o j a u h d e n s. B u t n u d ſ e e ſ m a ſ k a n e j a w i ſ ā ſ n a l ā ſ.

Ataudſe iſrahbijā daudſ leelala un beejala, nela Andreews un Marija ſahſumā bij domajuſchi.

Wini nogahja puſwekſi, bet ta nebuht nebeidſās, ne ari palifa retala. Weibſot nahja eeleeſka. Wini ſahla pa to eet lejā.

Kur meſchſ beidſās un wini lejā iſnahja ſa- jumā, tee eeraudſija ſudrabaiſu ſtraumi ſaules ſtaros mirdſjam.

Upe bij rahma un deeſgan plata. Pa w i n u b i j i ſ t a i ſ t a w e ſ e l a r i n d a m a ſ u ſ a l i n u, w i ſ a ſ a p a u g u ſ c h a ſ a r l o k e e m un beeſeem k r u h m e e m.

Papiroſi „Glawa“

20 gab. 5 kap.

pahrſpehji wiſas papiroſu ſortes, kuri lihdſ ſchim par ſcho zenu pahrdoti.

Dabujami wiſur.

B. Schapiro, Veel. Grehzi- neeku eelā 26.

Baltija

Zeetumu reformas Kurſemes gubernā.

Pateizotees inſpektora S u c h o r u l o w a g a h d i b a i, Kurſemes gubernas zeetumos iſdaritas daſchadas reformas. Wiſpirims, peegreſta wehriba tam, lai zeetumneekus rabinatu pee darba un dotu teem eefpehju lautko nopelnit ari ohrpus zeetuma. Pelnas leelalo daſu nogulba uſ prozenteem un zeetumneekem iſmaſā, aſtahiſot zeetumu. A i ſ p u t e ſ un z i t u m a ſ a k u p i l ſ e h t u z e e t u m n e e k i, k u r e e m l i h d ſ ſ c h i m n e b i j n e l a h d a ſ n o d a r b o ſ c h a n ā ſ, p a g a h j u ſ c h ā g a d ā n o d a r d i n a t i p e e d a ſ c h e e m l a u k f a i m n e e z i b a ſ d a r b e e m. P e e J e l g a w a ſ z e e t u m a a t w e h r t a ſ d a r b n i z a ſ, k u r ā ſ m a ſ g a d e j i n o ſ e e d ſ n e e k i, p i l n i g i ſ c h i r t i n o z i t e e m n o ſ e e d ſ n e e k e e m, p r e e ſ c h p u ſ d e e n ā ſ t i ſ m a h j i t i d a ſ c h a d o ſ a m a i o ſ, k a m e h r p e h j u ſ d e e n ā ſ t e e m p a ſ n e e g ſ ſ l o l a ſ ſ i m a ſ c h a n a ſ. S c h o d a r b n i z u a u d ſ e k r e e m i ſ n e e d ſ d i m k a h r t e j a ſ u ſ t u r a ſ n a u d a ſ. M a ſ g a d e j u ſ n o ſ e e d ſ n e e k u ſ n o B e e p a j a ſ un z i t ā m w e e t a m t a g a d ſ u h t i ſ u ſ J e l g a w u. K u r ſ e m e ſ m a ſ g a d e j a n o ſ e e d ſ n e e k u p a t w e r ſ m j u un koloniju nobiſchanoſ beedriba lihdſelku truhluma deht n e w a r e j a l i h d ſ ſ c h i m ſ t a h t e e ſ p e e ſ c h a h d u e e ſ t a h ſ c h u n o d i b i n a ſ c h a n a ſ. K u r ſ e m e ſ g u b e r n a ſ r i h j i b a ſ k o m i t e j a t a g a d b e e d r i b a i p a l i h d ſ e j u ſ i a r d a h w a j u m e e m, t ā k a l a p i t a l ſ p e r a u d ſ i ſ u ſ 80,000 r u b l e e m. A r ſ c h e e m l i h d ſ e k e e m ſ c h o g a d a t w e h r a p i r m o l a u k f a i m n e e z i b a ſ k o l o n i j u 50 m a j g a d e j e e m n o ſ e e b n e e k e e m. K o l o n i j a i k r o n i ſ d a h w i n a j i ſ 34 d e ſ e t i n u l e e l u ſ e m e ſ g a b a l u p e e L e e g u ſ t a z i j a ſ. T a g a d e j a i ſ B e e p a j a ſ z e e t u m ſ a i ſ h i t ſ p a r n e p e r t e e k o ſ c h u un t o i ſ l e e t o ſ p a r p a g a i d u z e e t u m u. N o ſ o b i t e e m z e e t u m n e e k e e m e e r i h k o ſ a r d a r b n i z a m ſ a w e e n o t u f e r m u b i j u ſ c h o ſ d e e n w i d u ſ a p z e e t i n a j u m o ſ p e e B e e p a j a ſ. J e r m a ſ r a j ſ c h o j u m u ſ p a h r d o ſ B e e p a j ā. D a k u n o a t l i k u m a i ſ n e e g ſ z e e t u m n e e k e e m, k u r i a i ſ t a h j z e e t u m u, l a i t e e m b u h t u e e ſ p e h j a m ſ u ſ ſ a h t g o b i g u d i ſ h w i.

Slats bij reti ſaſtiſt. Igi abi ſtawoja no grimuschi wina apluhloſchana. Tas likas buht paradifis ſuhritiſ, brihws un tihrs no w i ſ ā m ſ e m e ſ r a i ſ e m un n e m e e r a, m u h ſ c h i g a m e e r a un ſ w e h t k a i m i b a ſ m i h t n e...

Beepeſchi Andreewam kaut kaſ eenahja prahtā...

Bij redſams, ka ſchis jaulais ſuhritiſ bij no zilweeem itin la aſmirſiſ. Un ja ari lahdſ ſche eemalbijā, tad droſchi ween loti reti. Tā tad — Marijai ſche wareja buht itin branga poſlehtume uſ pahris beenam.

Bet wiſch neudrihſtejās wina iſteikt ſawas domas, neſinadams, la wina pret tam iſtureſees.

Tad wina pati Andreewam iſpalihdſeja. Uzim redſot, ari wina bij lihdſigas domas eenahluſchā galwā.

— Kas tur wairal ko mellet? — wina teiza: — Labaku weetu, ka ſche, nekur neatradifim. Es palikſchu ſche pat un uſgaidiſchu...

— Waj nebuhs bail? ...

— Neeki! ... Waj tad es maſinā... Un no ka lai ſche bihtos? ... Waj no ſakeem un wahw- ritem? ... Tee droſchi ween mani neuiſſlahrs...

Andreews tomehr wehl wilginajās:

— Sini, Mari, man ari ſchi weeta iſliktos tihri laba... Bet... Nakti buhs woenai japaleef... Kas lo war ſindāt un paredſet...

— Naw lo baiditees! ... Un pee tam tilai pahris beenas... Weena naktis tilai...

Weitene runaja til droſchi un noteiſti, ka Andreews mitejās wilginatees.

Tā jautajums bij iſſchirſis.

Tagad atlikās tilai iſwehletees weenu no ſa- linam un uſ tās uſtaſtiſ telti, preeſchā gadijuma, ja uſnahſtu negaiſis, lai buhtu tur patwertees.

Behni wini nonahja no kraſta peegahſes lejā un ſahla apraudſit upi tuwal, lehldami pa duhſ- naino plawu no zina uſ zini.

(Karpual wehl).

Tri draudſchu un pagastu ſkolu ſkoleni brauzot pa dſeſezelu banda atweeglinajumu, tā to tautas apgaifmoſchanoſ ministra padomes lozellis Pſaſſiufſo paſinojis Rigas mahjibas apgabala walbei.

Gauja iſlauſuſi ſew jaunū zelu augſchpus Zniſchulalna tilta gar Engelartes muiſchā robeſcham, noſkalodama lahdam ſaimneekam 25 puhrweetas ſemes. Upe pahrluhdinajuſi wairalas mahjas, tā la eedſihwotaji ar mantam un lo- peem bijuſchi ſpeeſti behgt uſkainoſ. Bedus blahti ſneebſotees ehſam lihdſ jumteem un iſ- lauſuſchi ſiſprus ſofuſ.

Grihwo. Daugawa 26. un 27. janwarl pahrluhdinajuſi wiſas ſemakā ſeelas un ſchoſeju. Laudis naw pagu- wuſchi iſglaht mantas no nameem un iſt paſchi no teem laulā. Aſtanejuſchā waimanoſ un kleebeeni. No Daugawpils zertolſchma aſuhtiti palihgā ſalbat, bet truhjis laiwu. 27. janw. wakarā uhdenis til ſiſpri wehl zehlees, ka draubejis w i n u G r i h w o n o ſ i h j i n ā t un noſkalot, bet tad pehdeja ſtunda nahjis glahbiſch: ledus Daugawā ſahjis eet un uhdenis aſkritiſ.

Rauna. Rā ſinams, Pils-Raunu ar wiſām ſemneeku ſaimneezibam nopirka ſemneeku agrarbanka. Preeſchā tam no bijuſchā iſpaſchneeka par dſimtu eepirkuſchees bija tilai iſchetri ſaimneeli, kuri tagad ſawas mahjas iſmaſajajuſchi un ſkaitoſ par turigalām ſchejeeneeſchu ſaimneezibam. Pahrejeem ari bijuſchā iſpaſchneeks Wolſſs loti gribejis pahrdot mahjas par dſimtu, bet tee nebijuſchi meera ar maſſaſchānu noſa- zijumeem. Tagad, kamehr muiſcha pahrgahjuſi a g r a r b a n k a ſ r i h j i b ā, ſ a i m n e e k i i r p i l n i g i a t k a r i g i n o b a n k a ſ r i h j i b a m. N a w b r i h w b e j ſ i n a ſ n o z i r ſ t n e t o w i ſ m a ſ a k o l o z i n u. P a h r i ſ g a d a ſ a t p a k a l w i ſ u ſ e m e ſ i ſ m e h r i j a un meſchus ſanummureja un iſſkaiſija. D o m a j a m, k a n u b a n k a ſ a h l ſ p a h r d o t ſ e m n e e k e e m ſ e m i u ſ d ſ i m t u, b e t t o w e h l t a g a d n e e ſ a m ſ a g a d i j u ſ c h i. B a n k a ſ e e r e h d n i i r w i ſ i t i f a i i h t i k r e e m u l a u d i ſ, k a ſ p a r l a t w e e ſ c h e e m n a w n e l o d ſ i r b e j u ſ c h i un p e h d e j o w a l o d u n e m a h l. T ā z e l a ſ a r i d a u d ſ r e i ſ l e e l t p a h r p r a t u m i. A g r a r b a n k a ſ m e ſ c h o ſ p a r m e ſ c h ſ a r g e e m a r i e e l i k t i t i f a i k r e e w i un l a t w e e ſ c h u m e ſ c h ſ a r g u ſ j a u p i r m ā g a d ā a t l a i b a. M a l k u un b u h m a t e r i a l u g a n a g r a r b a n k a ſ m e ſ c h o ſ w e h l t a g a d w a r d a b u t p a r m a ſ a k u a t l i h d ſ i b u, n e t ā k a i m i n u m u i ſ c h a ſ m e ſ c h o ſ. T o m e h r d a u d ſ i ſ c h e j e e n e e ſ c h i t a g a d t o t i n o ſ c h ſ l o, k a a g r a l n o W o l f ſ a n e e ſ o t e e p i r k u ſ c h i m a h j a ſ. T a g a d n o a g r a r b a n k a ſ p i r k o t z e n a b a h ſ c h o t a u g ſ t a t a un p a h r d o ſ c h o t, n e l i h d ſ c h i n e j e e m ſ a i m n e e k e e m. b e t g a n, d a u d i l a b a k i k r e e w e e m. D — m u ſ.

No Stuhru pagasta. Stuhru B e e n ſ a i m n e e z i b a ſ S a b e e d r i t a b i j a 5. j a n w a r i ſ c h. g. ſ a ſ a u k u ſ i b e e d r u ſ a p u l j i, k u r ā ſ t a r p z i t u L. P. E t o n. S a b e e d r i b a ſ i n ſ t r u k t o r ſ. S i l k a l g s l a ſ j a p a r k o p m o d e r n e e z i b u n e e p e e z e e ſ c h a m i b a. P r e e ſ c h l a ſ i j u m ſ t i l a u ſ a e m t ſ j o ſ i l t i. P e h j p r e e ſ c h l a ſ i j u m a ſ t a r p z i t u t i l a a p ſ p r e i t ſ p r e e ſ c h l i k u m ſ p a r m a ſ c h i n u p i r ſ c h a n u. E h t u S a b e e d r i b a j a u a g r a t a j ā ſ a p u l j ē ſ e m l a b e e m n o t e i l u m e e m n o l i h g a n o E h t a l g a. W a n a g u m a h j ā ſ u ſ ſ e ſ c h e e m g a d e e m p a r 150 r b l. i h r e ſ g a d ā. E h t u E h t a l g s p e h j l i h g u m a l. m a r i d ſ c h. g. n o d o b S a b e e d r i b a i p i l n i g i g a t a m u. S t a r p z i t u g a l w e n a i ſ l a b u m ſ i r t a ſ, k a m i n e t ā E h t a l g a ſ a i m n e e z i b a a t r o b a ſ p a ſ c h ā p a g a ſ t a w i d ſ u un w i ſ e e m w e e g l i a i ſ ſ n e e d ſ a m a. S i l k a l g a e e t e i k d ā ſ m a ſ c h i n a ſ w i ſ i w e e n d a ſ i g i n o l e h m a ſ e g a h d a e e ſ n o L. P. E. S a b e e d r i b a ſ. B e t p a ſ c h ā b e i g ā ſ, k a d w i ſ ſ j a u b i j a ſ a h t i b ā un a t l i k a i ſ l i h g u m u a r L. P. E. S a b e e d r i b u p a r a ſ t i t i, t a d b e e d r u ſ t a r p ā r a d ā ſ l a h d ſ b e e d r i ſ, k u r ſ c h „ a p ſ k a i d r o t ā “ g a r a ſ t a h w o l l i b u h d a m ſ t i l a ſ a p u l j e i a r e e ſ c h ā, l a l l a b a l m o d e r n e e z i b u d i b i n ā t u ſ w i n a ſ e m e ſ, j o w i ſ c h t a d d a h w i n o t b e e d r i b a i p a r b r i h w u w e e n u p a h r w e e t u ſ e m e ſ j a w ā l a u t a g a l ā, w a j a d ſ i g ā ſ ſ p a h r e ſ p r e e ſ c h e h t a ſ j e l ſ c h a n a ſ un 200 r b l. n a u d a ſ. W i a d u ſ m i n o t, w i n a ſ a i m n e e z i b a a t r o b a ſ t a h ſ u p r o m n o z e n t r a un g r u h t i a i ſ ſ n e e d ſ a m a, i ſ n e m o t d a h w i n a t a j a u n d a ſ c h u m i n a k a i m i n u ſ. A p ſ i n i g e e b e e d r i ſ c h a h d a m „ a p ſ k a i d r o t ā “ p r e e ſ c h l i k u m a n e p e e g r e e ſ a n e l a h d a ſ w e h r i b a ſ, j o d a ſ c h i, t ā ſ a u l t e e „ b e e d r i b a ſ e h d a j i “, j a u r ſ c h a h d u „ a p ſ k a i d r o t ā “ p r e e ſ c h l i k u m u n u t i l a u ſ i h t ā m ſ l e e d e m. N u t i l ſ a h t ā ſ ſ t r i h d i, k u r i b e i d ſ ā ſ a r t o, k a m a ſ c h i n u p i r ſ c h a n a t i l a a t l i k t a u ſ n e n o t e i l t u l a i k u. J a b e e d r i b a ſ a w u d a r b i b u ſ c h i n i g a d ā n e u ſ ſ a h l ſ, t a d p e h j l i k u m a w i n a ſ d a r b i b a t i ſ i ſ b e i g t a, j o p e h j l i k u m a n o t e i l t e e d i w i g a b i b u ſ p a g a h j u ſ c h i ſ t r i h d o ſ w e e n. T e n u i ſ r a h d a ſ, k a d a ſ c h i m u h ſ u b e e d r i w e h l t i l t a h l u n a w n a h ſ u ſ c h i p e e ſ a p r a ſ c h a n a ſ, k a b e e d r i b a w a r p a ſ t a h w e t t i l t a d, j a w i ſ i i r p a r w e e n u un w e e n ſ p a r w i ſ e e m! W e d n e e l ſ.

Ahrjemes.

Antiſemitifma ſpehja nileeſmoſchana Sabee- drotāſ Walſtiſ.

Bihdſigi zītām ſemem ari Sabee drotāſ Walſtiſ ir iſſehlees antiſemitifma, jeb kuſtiba pret ſchihdeem. Pehdejos gabos tas jo ſemifchli ir iſplatiſees un audſis pehjam, lab Amerikā ſahl eepiſhſi arween jauni bari ſchidū un amerikani ar ſcheem wiſpaſauleſ pilſoneem ir eepaſinufchere. Bet nu pehdeja laulā lahdſ gadijums jo ſpehji ir ſagehliſ antiſemitifma leelu uſleefmoſchānu.

